



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi n° 205  
(Privé)

**Loi concernant le Village nordique  
de Kuujuaq et le Village nordique  
de Tasiujaq**

---

---

**Présenté le 1<sup>er</sup> décembre 2003  
Principe adopté le 18 décembre 2003  
Adopté le 18 décembre 2003  
Sanctionné le 18 décembre 2003**

---

**Éditeur officiel du Québec  
2003**



# **Projet de loi n° 205**

(Privé)

## **LOI CONCERNANT LE VILLAGE NORDIQUE DE KUUJJUAQ ET LE VILLAGE NORDIQUE DE TASIUJAQ**

ATTENDU que le Village nordique de Kuujjuaq et le Village nordique de Tasiujaq ont intérêt à ce que certains pouvoirs leur soient accordés ;

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

- 1.** Le Village nordique de Kuujjuaq verse à monsieur Johnny Watt une pension annuelle viagère de 8 004 \$.
- 2.** Le Village nordique de Tasiujaq verse à monsieur Tommy Cain une pension annuelle viagère de 6 282 \$.
- 3.** La pension visée aux articles 1 et 2 est payable par versements égaux le premier jour de chaque mois.
- 4.** Les articles 1 et 2 ont effet depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2003. La pension visée à ces articles est payable, pour l'année 2003, en un seul versement qui doit être fait avant le 31 décembre 2003.
- 5.** La présente loi entre en vigueur le 18 décembre 2003.